

O quam suavis est, Domine

Corpus Christi, First Vespers, Antiphon (Paraphrase of Wisdom 12:1,16:20-21)

Claudio Merulo (1533-1604)

Il secondo libro de motetti a 6 voci (Angelo Gardano press, Venice, 1593)

5

Cantus
O quam suavis est, Do-mi-ne, spi-ri-tus tu-

Altus
O quam suavis est, Do-mi-ne, spi-ri-tus

Sextus
O quam suavis est,

Tenor
O quam su-

Quintus

Bassus
O quam

10

us,
o quam suavis est, Do-mi-ne, spi-

tu-us, o quam suavis est, Do-mi-

o quam suavis est, Do-mi-ne, spi-ri-tus tu-

a-vis est, Do-mi-ne, spi-ri-tus tu-us,

O quam suavis est, Do-mi-ne, spi-ri-

suavis est, Do-mi-ne, spi-ri-tus tu-

Set by Allen Garvin (aurvondel@gmail.com) (orig. 2026-04-19 / ver. 2026-04-19) CC BY-NC 4.0 (no perf. restrictions)

15

ri - tus tu - us, qui ut dul -
ne, spi - ri - tus tu - us, qui ut dul - ce - di -
us, qui ut dul - ce - di - nem tu - am in fi -
qui ut dul - ce - di - nem tu - am in fi - li - os de - mon -
tus tu - us, qui ut dul - ce - di - nem tu -
us, qui ut dul - ce - di - nem tu - am in fi - li - os

20

25

ce - di - nem tu - am in fi - li - os de - mon - stra - res,
nem tu - am in fi - li - os de - mon - stra - res, pa - ne su - a -
li - os de - mon - stra - res,
stra - res, pa - ne su - a - vis - si -
am in fi - li - os de - mon - stra - res, pa - ne su - a - vis - si -
de - mon - stra - res, pa - ne su - a - vis - si -

30



pa - - ne su - a - vis - si - mo de cae - - lo praee - sti - to

vis - si - mo de cae - - lo praee - sti - to e - su - ri -

pa - - ne su - a - vis - si - mo de cae - lo praee - sti - to

mo de cae - - lo praee - sti - to, de cae - lo praee - sti - to

mo de cae - lo praee - sti - to e - su - ri - en - tes

mo de cae - - lo praee - sti - to e -

35



e - su - ri - en - tes re - ples bo - - nis,

en - - tes re - ples bo - - nis, e -

e - su - ri - en - tes re - ples bo - - nis,

- sti - to e - su - ri - en - tes re - -

re - ples bo - - nis, e - su - ri - en - tes re - ples

su - ri - en - tes re - - ples bo - - nis, e - su - ri - en -

40

fa - sti - di - o - - - - - sos di -
 su - ri - en - - - - - tes re - ples bo - - - - - nis, - - - - -
 fa - sti - di - o - - - - - sos di - vi - tes di - mit -
 - ples bo - - - - - nis, - - - - - fa - sti - di - o - - - - - sos
 bo - - - - - nis,
 - tes re - - - - - ples bo - - - - - nis, - - - - - fa - sti - di - o - - - - -

45

- - - - - vi - tes di - mit - tens i - na - - - - - nes, fa - sti - di -
 fa - sti - di - o - - - - - sos di - - - - - vi - tes, fa - sti - di -
 - tens i - na - - - - - nes, fa - sti - di - o - - - - -
 di - vi - tes di - mit - tens i - na - - - - - nes, fa - sti - di - o - - - - -
 fa - sti - di - o - - - - - sos di - vi - tes di - mit - tens i - na -
 - - - - - sos di - vi - tes, fa - sti - di - o - - - - - sos di - vi - tes, - - - - -

50 55

o - - - sos di - vi - tes di - mit - tens i - na - -

o - - - - - sos di - vi - tes di - mit - - - tens i - na - -

- - - sos di - vi - tes di - mit - tens i - na - nes, fa - sti - di - o -

sos, fa - sti - di - o - - - sos di - vi - tes di - mit - tens i - na - nes,

- - - nes, fa - sti - di - o - - - sos di - vi - tes -

fa - sti - di - o - - - - sos di - vi - tes di - mit - tens i - na -

60

- - - nes, di - mit - tens i - na - nes.

nes, di - mit - - tens i - na - - nes.

sos di - - - vi - tes di - mit - - - tens i - na - nes.

fa - sti - di - o - sos di - vi - tes di - mit - - tens i - na - nes.

- di - mit - tens i - na - - - - nes.

nes, fa - sti - di - o - sos di - vi - tes di - mit - tens i - na - nes.

O quam suavis est, Domine, spiritus tuus,
qui ut dulcedinem tuam in filios demonstrares,
pane suavissimo de cælo præstito
esurientes reple bonis,
fastidiosos divites dimittens inanes.

O how gracious is thy spirit, Lord,
who, so as to reveal thy sweetness to thy children,
with the most delicious bread bestowed from heaven
fill the hungry with good things,
sending the scornful rich away empty-handed.

translation by editor